

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	240
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ...	241
2.1 Символи, използвани в тези инструкции	241
2.2 Използване по предназначение	241
2.3 Инструкции за употреба	241
3. ВЪВЕДЕНИЕ	241
3.1 Букви в скоби.....	241
3.2 Проблеми и ремонти	241
4. ОПИСАНИЕ	242
4.1 Описание на уреда	242
4.2 Описание на контролния панел.....	242
4.3 Описание на аксесоарите	242
5. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	242
5.1 Проверка на уреда	242
5.2 Монтиране на уреда.....	242
5.3 Свързване на уреда	242
5.4 Първо пускане в експлоатация на уреда	243
6. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	243
7. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	243
8. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО	244
8.1 Изплакване (Rinsing).....	244
8.2 Отстраняване на котлен камък	244
8.3 Монтирайте филтъра	244
8.4 Замяна на филтъра (ако е инсталиран).....	244
8.5 Настройка на часа	244
8.6 Автоматично включване ("Auto start")	244
8.7 Автоматично изключване (Auto-standby) ...	244
8.8 Енергоспестяване	245
8.9 Задаване на температурата.....	245
8.10 Задаване на твърдостта на водата	245
8.11 Задаване на езика.....	245
8.12 Акустичен сигнал.....	245
8.13 Фабрични стойности (reset)	246
8.14 Статистическа функция	246
9. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	246
9.1 Избиране на вкуса на кафето.....	246
9.2 Избор на количество на кафе в чашата	246
9.3 Персонализиране на количеството на моето кафе.....	246
9.4 Настройка на кафемелачката.....	246
9.5 Съвети за по-топло кафе	247
9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна.....	247
9.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе..	247
9.8 Приготвяне на DOPPIO+ (ДВОЙНО+) кафе, използвайки кафе на зърна	248
9.9 Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+.....	248
9.10 Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна.....	248
9.11 Приготвяне на кафе LONG (ДЪЛГО) с предв. смляно кафе	248
9.12 Персонализиране на количеството кафе LONG	248
10. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО И ГОРЕЩО МЛЯКО (С ПЯНА)	248
10.1 Приготвяне на топло мляко (без пяна)	249
10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба	249
11. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА	249
11.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично	249
12. ПОЧИСТВАНЕ	250
12.1 Почистване на машината	250
12.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	250
12.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	250
12.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз	250
12.5 Почистване на машината отвътре	251
12.6 Почистване на резервоара за вода	251
12.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	251
12.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	251
12.9 Почистване на инфузора	251
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	251
14. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДА	253
14.1 Измерване на твърдостта на водата.....	253
14.2 Задаване на твърдостта на водата	253
15. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (* САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)	253
15.1 Монтиране на филтъра.....	253
15.2 Смяна на филтъра.....	254
15.3 Сваляне на филтъра.....	254
16. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	255
17. ИЗХВЪРЛЯНЕ	255
18. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ	255
19. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	257

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под надзор и са инструктирани за безопасната употреба на уреда и ако те са разбрали опасностите, свързани с него.
- Деца не трябва да използват уреда като играчка.
- За почистването, никога не потапяйте машината във вода.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен да се употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, мотели и други места за настаняване, стаи под наем.
- При повреден щепсел или хранващ кабел, извършете замяната единствено в Сервиз за техническо Обслужване, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Този уред не е предназначен за употреба от деца. Съхранявайте уреда и неговия кабел далеч от достъпа на деца.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под надзор и са инструктирани за безопасната употреба на уреда и ако те са разбрали опасностите, свързани с него.
- Деца не трябва да използват уреда като играчка.



Повърхностите, които носят този символ, се нагорещяват по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Символи, използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на тези предупреждения.



Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.



Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.



Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



С този символ се обозначават съвети и информация, важни за потребителя.



Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на токов удар.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, тъй като може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, изключете щепсела от електрическия контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, изключете щепсела от контакта и се обърнете към Отдел Техническо Обслужване.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, изключете щепсела от контакта и оставете машината да изстине.



Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, Полиестерна) далеч от достъпа на деца.



Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато устройството е в експлоатация, плотът за загряване на чаши (А6) може да се нагрее.

2.2 Използване по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Всякаква друга употреба се счита за неприемлива и следователно за опасна. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.

2.3 Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези указания преди използване на уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



Съхранявайте внимателно тези инструкции. При представяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за употреба.

3. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

3.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

3.2 Проблеми и ремонти


При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите "18. Съобщения, визуализирани на дисплея" и "19. Отстраняване на проблеми". Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обърщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

4. ОПИСАНИЕ

4.1 Описание на уреда








(стр. 3 - А)

- A1. Капак на контейнер за кафе на зърна
- A2. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Фуния за предв. смляно кафе
- A5. Бутон : за включване или изключване на машината (stand by)
- A6. Плот за загревяне на чаши
- A7. Колело за избор на струйник за капучино
- A8. Струйник за капучино
- A9. Дюза на струйник за капучино
- A10. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A11. Ваничка за събиране на конденз
- A12. Табла за поставяне на чаши
- A13. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A14. Ваничка за събиране на капки
- A15. Контейнер за утайка от кафе
- A16. Главен прекъсвач (ON/OFF)
- A17. Захранващ кабел
- A18. Люк на инфузор
- A19. Инфузор
- A20. Резервоар за вода
- A21. Седалище на омекотяващ филтър за вода
- A22. Капак на резервоар за вода
- A23. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане


4.2 Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

Някои икони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби в самото описание.

- V1. Икона **OK** (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се потвърди избраната функция)
- V2. Икона  за достъп или излизане от менюто за програмиране
- V3. Дисплей
- V4. Икона : за да изберете дължината на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- V5. Икона за избор на аромат : натиснете за избор на вкус на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- V6. Икона : за приготвяне на 2 чаши кафе с настройки, изведени на дисплея
- V7. Икона : за приготвяне на 1 чаша кафе със задания изведени на дисплея
- V8. Икона : за приготвяне на едно ДЪЛГО кафе
- V9. Икона : за приготвяне на едно кафе ДВОЙНО+

V10. Икона : за приготвяне на топла вода.

V11. Икона : за подаване на пара

4.3 Описание на аксесоарите

(стр. 2 - С)

- C1. Реактивна тестова лентичка "Total Hardness Test" ("Общ тест за твърдост")
- C2. Мярка дозатор за предв.смляно кафе
- C3. Препарат за отстраняване на котлен камък
- C4. Омекотяващ филтър (* само при някои модели)
- C5. Четка за почистване

5. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

5.1 Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

5.2 Монтиране на уреда

 **Внимание!**

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15 cm над кафемашината.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагрети повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

5.3 Свързване на уреда

 **Внимание!**

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на дъното на уреда.

- Свържете уреда единствено към един захранващ контакт, инсталиран в съответствие с регламента, с минимален рейтинг от 10A и оборудван с ефективно заземяване.



В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

5.4 Първо пускане в експлоатация на уреда

Забележка :

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел "14. Програмиране на твърдостта на водата".

1. Свържете уреда към електрическа мрежа и проверете дали главният прекъсвач (A16), разположен от страни на уреда е натиснат (фиг. 1).
2. Извадете резервоара за вода (A20) (фиг. 2), отворете капака (A22) (фиг. 3), напълнете до линията MAX с прясна вода; затворете капака и следователно поставете отново резервоара в седалището.

Трябва да изберете желаният език, премествайки напред или назад с иконата  (B4) или  (B5) или като оставите на автоматична смяна на езиците на дисплея (B3) (приблизително на всеки 3 секунди):

3. когато се появи български, натиснете за няколко секунди иконата **OK** (B1) (фиг. 4) докато на дисплея се появи съобщението: "Български инсталиран";

Продължете, като следвате инструкциите, указани на дисплея на уреда:

4. "ACQUA CALDA, Натиснете OK": позиционирайте под струйника за капучино (A8) един контейнер (фиг. 5) с минимален капацитет от 100mL.
5. Натиснете иконата **OK** за потвърждение (фиг. 4): уредът приготвя вода от струйника за капучино, след което се изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за използване.

Забележка :

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета, преди да бъде постигнато добро качество.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър (C4), следвайки указанията в раздел "15. Омекотяващ филтър (*само при някои модели)". Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизираните центрове за Обслужване на De'Longhi.


6. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Забележка!

- Преди включване на уреда, проверете дали главният прекъсвач (A16) е натиснат (фиг. 1).
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A10) изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки (A14). Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутон  (A5) (фиг. 6): на дисплея (B3) се появява съобщение "Heating up, Please wait" ("Загреване, Моля, изчакайте").

След приключване на загреването, уредът показва друго съобщение: "Rinsing" (Изплакване); по този начин, освен че става загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода по вътрешните тръби за да се загреят.


Уредът е в температура когато на дисплея се появи съобщението указващо вкуса и количеството кафе.

7. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.


Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от крайниците на струйника за кафе (A10) изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За изключване на уреда, натиснете бутон  (A10) (фиг. 6).
- На дисплея (B3) се появява надпис "Turning off underway, Please wait" ("В процес на изключване, Моля, изчакайте"): ако е предвидено, уредът извършва промиване и в последствие се изключва (stand-by).

Забележка!

Когато уредът не се използва за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете уреда с натискане на бутон  (фиг. 6);
- натиснете главния прекъсвач (A16) разположен от страни на уреда (фиг. 1).

Внимание!

Не натискайте главния прекъсвач, когато уредът е включен.




8. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

8.1 Изплакване (Rinsing)

С тази функция е възможно да получите топла вода от струйника за кафе (A10), за да се почисти и загрее вътрешна верига на машината.

Поставете под струйника за кафе един съд с минимален капацитет: 100 мл.

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надпис "Rinsing (Изплакване)".
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг.4): дисплеят визуализира "Config?" (Потвърждение).



Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

4. Натиснете иконата **OK**: след няколко минути от струйника за кафе изтича топла вода, която почиства и затопля вътрешната верига на машината.



Забележка!

Можете да спрете по всяко време приготвянето, чрез натискане на произволна икона.

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2/3 промивки преди тя да бъде употребявана.

8.2 Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка в раздел "13. Отстраняване на котлен камък".

8.3 Монтирайте филтъра


Относно инструкциите, свързани с монтиране на филтъра, направете справка с раздел "15. Омокотяващ филтър (*само при някои модели)".





8.4 Замяна на филтъра (ако е инсталиран)


Относно инструкциите, свързани със смяната на филтъра, направете справка с параграф "15.2 Смяна на филтъра".

8.5 Настройка на часа

Когато желаете да настроите часа на дисплея (B3), направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Adjust time (Настройка на час)".

3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): часовете мигат.
4. Натиснете  или  за да промените часовете.
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите: минутите мигат.
6. Натиснете  или  за да промените минутите.
7. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.

Часът е настроен по следния начин: следователно натиснете иконата  за да излезете от менюто.

8.6 Автоматично включване ("Auto start")









Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да е готов за използване за определен час (например сутрин), и за бързо приготвяне на кафе.




Забележка!


За активиране на тази функция, трябва часът да бъде правилно зададен.

За активиране автомат.включване, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надписа "Auto-start (Автоматично включване)".
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): на дисплея се появява надписа "Enable?" (Активиране?).
4. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
5. Натиснете  или  за да изберете часовете.
6. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
7. Натиснете  или  за да промените минутите.
8. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
9. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

След потвърждение на часа, задействането на автоматичното включване, се указва на дисплея със символа  изведен до часа.


За изключване на функцията:






1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване.
 2. Натиснете иконата **OK**: на дисплея се появява надписа "Disable" ("Деактивиране?").
 3. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
- На дисплея вече не се появява символа .

8.7 Автоматично изключване (Auto-standby)

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа при липса на употреба.

За препрограмизиране на автоматичното изключване, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.





2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B13) се появи надпис "Auto-off" ("Автоматично изключване").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато се появи желаното време на функциониране (15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа).
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

Автом.изключване е препрограмирано.

8.8 Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, тя осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

За деактивиране (или активиране) на режим "енергоспестяване", направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея не се появи надписа "Energy saving (Пестене на електроенергия)".
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): на дисплея се появява надписа "Disable" ("Деактивиране?") (или "Enable?" ("Активиране?")), ако функцията е била деактивирана);
4. Натиснете иконата **OK** за да деактивират (или активирате) режим енергоспестяване.
5. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

Когато функцията е активна, на дисплея се появява, след определен период на неизползване, надписа "Energy saving" (Енергоспестяване).









Забележка!

- В режим на пестене на енергия преди да пригответи първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.
- За приготвяне на някаква напитка, натиснете произволна икона за излизане от енергоспестяване, след което натиснете съответния бутон за желаната напитка.

8.9 Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея не се появи надписа "Set temperature" (Настройване на температура).







3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато на дисплея се визуализира желаната температура (●=ниска; ●●●●=максимална).
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

8.10 Задаване на твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка с раздел "14. Програмиране на твърдостта на водата".





8.11 Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на дисплея (B3), процедурите по следния начин:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Set language" ("Настройка на език").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато желаният език не се визуализира на дисплея.
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. На дисплея се появява надпис за потвърждение на зададеният език.
7. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

8.12 Акустичен сигнал




С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите/бутоните, при поставяне/изваждане на ваничката за събиране на капки и при отваряне/изваждане на вратичката: За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надписа "Beep" (Звук сигнал).
3. Натиснете иконата **OK** (фиг. 4): дисплеят визуализира "Disable" ("Деактивиране") (или "Enable?" ("Активиране?")), ако е деактивирано);
4. Натиснете иконата **OK** рел активирате или деактивирате акустичния сигнал.
5. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

8.13 Фабрични стойности (reset)







С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички настройки на количества, връщайки се към фабричните настройки (без езика, който остава този, вече настроен).

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5)(фиг. 7) докато на дисплея (B13) се появи надписа "Default values" (Фабрични настройки).
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. На дисплея се визуализира надписа "Confirm?" ("Потвърждение?").
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите ии излезете.

8.14 Статистическа функция

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надпис "Statistics" ("Статистика").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натискайки  или , е възможно да се провери:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко общо литра вода са приготвени;
 - колко почиствания от котлен камък са направени;
 - колко пъти е сменян омекотяващия филтър.
5. Следователно натиснете 2 пъти иконата  за да излезете от менюто.


9. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

9.1 Избиране на вкуса на кафето

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.


Може да се избере един от следните аромати:

- Много слаб вкус
- Mild taste (Слабо Кафе)
- Нормален вкус
- Силен вкус
- Много силен вкус

За да смените аромата, натиснете неколккратно иконата  (B5) (фиг. 8) докато на дисплея (B3) се появи желаниа вкус.

9.2 Избор на количество на кафе в чашата




Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. За избор на количеството на кафе, нати-

снете иконата  (B4) (фиг. 9) докато се визуализира на дисплея (B3) съобщението за желаното количество кафе:

Избран вид Кафе	Количество в чашата (ml)
МОЕТО КАФЕ	С програмиране: от ≈20 до ≈180
КЪСО	≈40
НОРМАЛНО	≈60
ДЪЛГО	≈90
МНОГО ДЪЛГО	≈120

9.3 Персонализиране на количеството на моето кафе

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 30ml "МОЕТО КАФЕ". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
2. Натиснете иконата  (B4) (фиг. 9) докато визуализирате съобщението "MIO CAFFÈ".
3. Задръжте натисната иконата  (B7) докато на дисплея се визуализира съобщението "1 MIO CAFFÈ Program quantity" ("1 МОЕТО КАФЕ Програмиране на количеството") и машината започва да приготвя кафето; следователно отпуснете иконата.
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

9.4 Настройка на кафемелачката

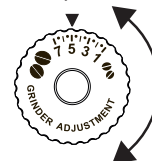
Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка на степента на смилане (A23) (фиг. 11).

Забележка!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.

Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7. За получаване на по-плътено изтичане на кафе и за по-добър каймак, завър-



тете в посока, обратна на часовниковата стрелка, с една степен към позиция 1 (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти регулатора с още една степен.

9.5 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- да извършите цикъл на изплакване, като изберете функцията "Изплакване" в менюто за програмиране (виж параграф "8.1 Rinsing (Изплакване)").
- за да затоплите чашите с топла вода (виж раздел "11. Приготвяне на топла вода").
- за да увеличите температурата на кафето в менюто за програмиране (виж параграф "8.9 Настройка на температурата").

9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна



Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като може да се полепи по мелачката за кафе, което ще я направи неизползваема или ще я повреди.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (A3) (фиг. 12).
2. Поставете под дюзите за изтичане на кафе (A10):
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 10);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета (фиг. 13).
3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 14).
4. Натиснете иконата съответстваща на желаното приготвяне (B7- 1 чаша ☐ или B6 -2 чаши ☐☐).
5. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.



Забележка:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време, чрез натискане на производна икона.
- Веднага след приключване на изтичането, ако желаете да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (☐ или ☐☐).

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.



Внимание!

- По време на използването, на екрана е възможно да се появят някои съобщения (НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА, ИЗСИПЕНЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА, И Т.Н., и т.н.) чието значение е представено в раздел "18. Съобщения, визуализирани на дисплея".
- За да пригответе по-топло кафе, направете справка с параграф "9.5 Съвети за по-топло кафе".
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел "19. Отстраняване на проблеми".

9.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе




Внимание!

- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията за предв. смляно кафе (A4), в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при сприване машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. При това положение машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте повече от 1 мярка (C2) запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



Забележка!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само по една чаша кафе.


1. Натиснете неколккратно иконата  (B4) (фиг. 8) докато дисплеят (B3) визуализира "Pre-ground" (Предв. смляно кафе).
2. Отворете капака на фунията на предв. смляно кафе (A2).
3. Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе.
4. Поставете чашата под струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
5. Натиснете иконата приготвяне 1 чаша ☐ (B7).
6. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.



Забележка!




Ако режим "Energy saving" (Енергоспестяване) е активен, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

9.8 Приготвяне на DOPPIO+ (ДВОЙНО+) кафе, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да пригответе машината и натиснете иконата  (B9).

9.9 Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 120ml кафе ДВОЙНО+. Ако желаете да промените този избор, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A10) (фиг. 10);
2. Натиснете и задръжте натиснатата иконата  (B9) докато не се визуализира съобщението "Program quantity" (Програма за количество);
3. Отпуснете иконата  : машината започва да приготвя кафе;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата  .


При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Забележка!


Минималното количество, което подлежи на програмиране е 80 мл.

Максималното количество, което подлежи на програмиране е 160 мл.

9.10 Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да подготвите машината и натиснете иконата  (B8).




9.11 Приготвяне на кафе LONG (ДЪЛГО) с предв. смляно кафе

1. Следвайте инструкциите както е посочено в точки 1-2-3-4 на параграф "9.7 Приготвяне на кафе, използвайки предварително смляно кафе", след това натиснете иконата  (B8).
2. Машината започва да приготвя кафе и се появява една лента за напредване на процеса; в средата на приготвянето, се появява съобщението "INSERT PRE-GROUND PRESS OK, (Сипете предв. смляно кафе Натиснете ОК)".
3. Сипете след това една равна мярка (C2) и натиснете **OK** (B1) (фиг. 4).

4. Подготовката започва отново и устройството визуализира лентата за прогрес, която се запълва с напредването на процедурата.

9.12 Персонализиране на количеството кафе LONG

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 200 мл кафе LONG. Ако желаете да промените този избор, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
2. Натиснете и задръжте натиснатата иконата  ((B8) докато не се визуализира съобщението "Program quantity" (Програма за количество).
3. Отпуснете иконата  : машината започва да приготвя кафе;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата  .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Забележка!

В случаите, когато се извършва програмиране, кагато се използва предв. смляно кафе, машината ще изисква да се добави втора равна лъжичка кафе.

10. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО И ГОРЕЩО МЛЯКО (С ПЯНА)



Опасност от Изгаряния!

По време на тези подготовки излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша.
2. Напълнете един съд, за предпочитане с дръжка за да не се изгорите, с около 100 мл мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти.

Забележка :

За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). За да се предотврати млякото да бъде с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте струйника за капучино (A8), както е описано в параграф "10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба".

- Уверете се, че колелото на струйника за капучино (А7) е позициониран надолу на функция "CAPPUCCINO" (КАПУЧИНО) (Фиг. 15).
- Струйникът за капучино може да бъде завъртян леко навън, за да могат да се използват съдове с всякакви размери (фиг. 16).
- Потопете струйника за капучино в съда с мляко, като внимавате никога да не потапате колелото с черен цвят.
- Натиснете иконата  (В11): дисплеят (В3) визуализира "STEAM" (ПАРА).
- След няколко секунди от струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и увеличава неговия обем.
- За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчва се подаване на пара за не повече от 3 минути);
- При постигане на желаната пяна, прекъснете приготвянето на пара, чрез натискане на иконата .

Опасност от Изгаряния!

Изключете парата, преди да извадите съда с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния, причинени от пръски вряло мляко.

- Добавете към предварително пригответо кафе крема от млякото. Капучиното е готово: подсладете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко какао на прах.

Забележка!

Ако режим "Енергоспестяване" е активен, приготвянето на пара може да изисква няколко секунди изчакване..

10.1 Приготвяне на топло мляко (без пяна)


За да пригответе топло мляко без пяна, процедурите както е описано в предходния раздел, като се уверите, че колелото на струйника за капучино (А7) е позиционирано нагоре, на функция "HOT MILK" (ТОПЛО МЛЯКО).

10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба

Почиствайте струйника за капучино (А8) след всяка употреба, за да се избегне наслагване на остатъци от мляко или запушване.

Опасност от Изгаряния!

По време на почистването, от струйника за капучино излиза малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- Изпуснете малко количество вода, като натискате иконата  (В10). Следователно натиснете същата икона за да прекъснете подаването на топла вода.
- Изчакайте няколко минути да изстине струйника за капучино: завъртете обратно на часовниковата стрелка и измъкнете струйника за капучино надолу за да го извадите (фиг. 17).
- Премести шайбата нагоре (фиг. 18).
- Измъкнете надолу дюзата (А9) (фиг. 19).
- Проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 20 не са запушени. Ако е необходимо, ги почистете с помощта на игла.
- Поставете отново дюзата, преместете колелото надолу и поставете отново струйника за капучино на дюзата (фиг. 21), като го завъртите по часовниковата стрелка и го натиснете нагоре, докато щракне.



11. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.




Забележка!

В режим на "Energy saving" ("Енергоспестяване"), при приготвяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

- Поставете контейнер под струйника (А10) (по-близо за да се избегнат пръски).
- Натиснете иконата  (В10). На дисплея (В3) се появява надпис "HOT WATER" (ТОПЛА ВОДА) и линия за процес, която се запълва постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
- Машината приготвя около 250 мл. топла вода, след което прекъсва автоматично приготвянето. За ръчно спиране на приготвянето на топла вода, натиснете иконата .

11.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично

Машината е фабрично настроена за приготвяне на около 250 ml топла вода. Ако желаете да промените това количество, действайте по следният начин:

- Поставете под струйника (А10) един контейнер (фиг. 5).
- Задръжте натисната иконата  (В10) докато на дисплея (В3) се появи съобщението "HOT WATER Program Quantity" ("ГОРЕЩА ВОДА Програма количество"); следователно отпуснете иконата .
- Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново иконата .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

12. ПОЧИСТВАНЕ

12.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- вътрешна верига на машината
- контейнер за утайка от кафе (A15);
- ваничка за събиране на капки (A14) и на конденз (A11);
- резервоар за вода (A20),
- крайници за струйника за кафе (A10);
- струйник за капучино (A8 - "10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба");
- фуния за подаване на предв. смляно кафе (A4);
- инфузор (A19), достъпен след отваряне на люка за обслужване (A18);
- контролен панел (B).




Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

12.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За периоди на неизползване над 3/4 дни горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се приготви:

- 2/3 изплаквания, избирайки от менюто функцията за изплакване (виж параграф "8.1 Изплакване");
- гореща вода за няколко секунди, чрез натискане на иконата  (B10).



Забележка!

Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A15).

12.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на дисплея (B3) се появи надпис "empty grounds container!" ("ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!"), трябва той да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка (A15), машината не може да приготвя

кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон).



Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко напитки капучино една след друга, металната поставка за чаши (A12) се затопля. Изчаквайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (A14) (фиг. 22), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе, като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката от комплекта (C5) е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.

Проверете ваничката за събиране на конденз (A11) и ако е пълна я изпразнете (фиг. 23).



Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината

12.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз



Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A14) има плаващ индикатор (червен на цвят) (A13) за нивото на съдържаната вода (фиг. 24). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши (A12), трябва да изпразните ваничката и я почистете, в противен случай, водата може да прелее и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (A15) (фиг. 22).
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте.
3. Проверете ваничката за събиране на конденз (A11) и ако е пълна я изпразнете.

4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

12.5 Почистване на машината отвътре



Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж разд. "7. Изключване на уреда") и изключена от електрическата мрежа. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (приблизително един път на месец) дали вътрешността на машината (достъпна след изваждане на ваничката за събиране на капки (A14) е замърсена. Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката, включена в доставката (C5) и една гъбичка.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 25).

12.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър C4 - (ако е предвиден), резервоара за вода (A20) с влажна кърпа и с малко мек почистващ препарат;
2. Свалете филтъра (ако е наличен) и го изплакнете с течаща вода.
3. Поставете филтъра (ако е наличен), напълнете резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара;
4. (Само за модели с омекотяващ филтър) Пригответе около 100 мл топла вода, за да активирате филтъра.

12.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе (A10), като използвате гъба или кърпа (фиг. 26);
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 26).

12.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A4) е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с четката (C5), включена в доставката.

12.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A19) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж раздел "7. Изключване на уреда").
2. Отворете люка на инфузора (A18) (фиг. 27) разположен от дясната страна.
3. Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 28).
4. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.



Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

Без почистващи препарати - Без миялни машини
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. С помощта на четката (C5), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора.
6. След почистването, поставете отново инфузора, като го пхнете в приставката (фиг. 29); натиснете върху надписа PUSH (НАТИСНИ) докато чуете щракване на езичето.



Забележка!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 30.

7. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън (фиг. 31).
8. Затворете люка за обслужване на инфузора.




13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

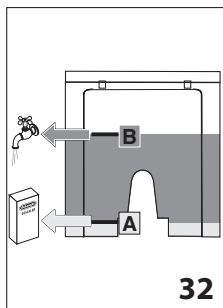
Почистете машината от котлен камък, когато на дисплея (B3) се появи (мигащо) съобщение "DESCALE" (отстраняване на котлен камък)".



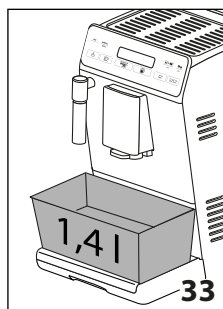
Внимание!

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.


1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба.
2. Влезте в менюто с натискане на иконата  (B2).
3. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надписа "Descale" ("Отстраняване на котлен камък").
4. Изберете чрез натискане на иконата **OK** (B1 - фиг. 4): на дисплея се изписва "Descale Confirm?" ("Отстраняване на котлен камък Потвърждение?").
5. Натиснете отново иконата **OK** за да потвърдите: на дисплея се появява надписа "EMPTY DRIP TRAY (ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ)" редуващ се с REMOVE FILTER (ИЗВАДЕТЕ ФИЛТЪРА) (ако е наличен филтър) и "Add descaler Press OK" ("Поставете продукт за отстраняване на котлен камък), Натиснете **OK**;
6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A20) и свалете, ако е наличен, омекотяващия филтър (C4); след което изпразнете ваничката за събиране на капки (A14 - фиг. 22) и контейнера за утайка от кафе (A15) и ги поставете отново;



7. Налейте в резервоара за вода препарат за отстраняване на котлен камък (C3) до ниво А (отговарящо на една опаковка от 100 мл) отбелязано от задната страна на резервоара (фиг. 32) и след това добавете един литър вода до достигане на нивото В (фиг. 32); след това поставете отново резервоара за вода в машината.



8. Поставете под струйника за кафе (A10) и под струйника за капучино (A8) един празен контейнер с минимален капацитет 1,4 литра (фиг. 33);

 **Внимание! Опасност от изгаряне**

От струйника за кафе и от

струйника за капучино изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не докосвате тази течност

9. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите поставянето на разтвора за отстраняване на котлен камък: дисплеят визуализира "Descale underway" ("Машина в процес на

отстраняване на котлен камък") и програмата за отстраняване на котлен камък се стартира. Течността за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за кафе, така и от струйника за капучино, като извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за да отстрани остатъците от котлен камък от въртешността на кафемашината.

След около 25 минути, на дисплея се появява съобщението "RINSING" (ИЗПЛАКВАНЕ) редувано с "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА").

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течеща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода, и го поставете в машината: на дисплея се визуализира "RINSING Press OK" (ИЗПЛАКВАНЕ Натиснете OK).

11. Поставете изпразнен контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък под струйника за кафе и под струйника за капучино (фиг. 33);

12. Натиснете иконата **OK** за да се стартира изплакването: топлата вода изтича първо през струйника за кафе, за да продължи след това и да завърши през струйника за капучино, на дисплея се появява съобщението "RINSING, Please wait" ("ИЗПЛАКВАНЕ, Моля, изчакайте");

13. Когато резервоарът за вода се изпразни, на дисплея се показва съобщението "RINSING" ("ИЗПЛАКВАНЕ") редуващо се с "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА") и "INSERT FILTER" ("ПОСТАВЕТЕ ФИЛТЪР") (ако предварително е отстранен): изпразнете контейнера, използван за събиране на водата от изплакването.

14. Извадете резервоара за вода, поставете филтъра (ако е предварително свален), напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: дисплеят визуализира "RINSING press OK" (ИЗПЛАКВАНЕ натиснете OK);

15. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на водата от изплакването (фиг.33).

16. Натиснете иконата **OK** за да рестартирате изплакването: уредът стартира отново изплакването само от струйника за капучино и на дисплея се появява съобщението "RINSING

(ИЗПЛАКВАНЕ), Please, wait (Моля, изчакайте);

17. Накрая, на дисплея се показва съобщението "Rinsing completed, Press OK" ("Изплакването завършено, Натиснете OK").

- Натиснете иконата **OK** дисплеят визуализира "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА"): извадете и напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината.
 - Изпразните ваничката за събиране на капки.
- Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.

i **Забележка!**

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла.
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A15).

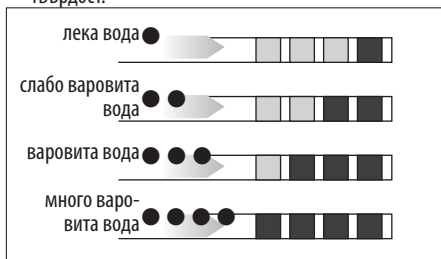
14. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТЪВРДОСТА НА ВОДАТА

Съобщението "DESCALE" (ПОЧИСТВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

14.1 Измерване на твърдостта на водата

- Извадете от опаковката, включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТЪВРДОСТ) (C1) приложена към инструкциите на английски език.
- Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
- Извадете лентичката от водата и я изтърскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на една (1) степен на твърдост.



14.2 Задаване на твърдостта на водата

- Натиснете иконата **MENU/ESC** (B2) за да влезете в менюто.
- Натиснете **☰/☷** (B4) или **00** (B5) (фиг. 7) докато се избере надписа "Water hardness" (Твърдост на водата).
- Потвърдете вашия избор чрез натискане на иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
- Натиснете **☰/☷** или **00** и настройте нивото, съответстващо на съответната лентичка (виж фиг. в предходния параграф).
- Натиснете иконата **OK** за да потвърдите настройката.
- Натиснете иконата **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

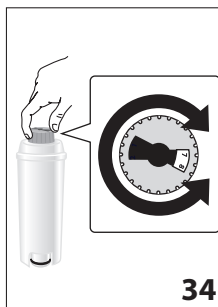
В този момент машината е препрограмизирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

15. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (* САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C4): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

15.1 Монтиране на филтъра

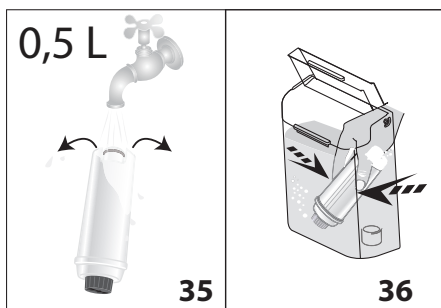


- Извадете филтъра (C4) от опаковката.
- Завъртете диска на датата (фиг. 34), докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба.

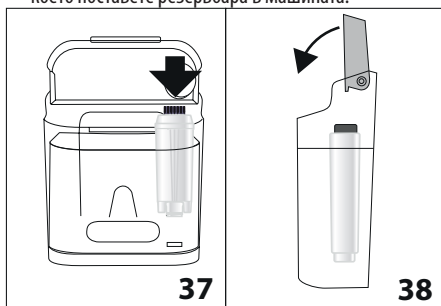
i **Забележка**

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

- За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата, както е показано на фигурата, докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута (фиг. 35).



4. Извадете резервоара (A20) на машината и го напълнете с вода.
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, наклоняйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 37).
6. Поставете филтъра в съответното седалище (A21) (фиг. 36) и го натиснете докрай.
7. Затворете резервоара с капака (A22) (фиг. 38), след което поставете резервоара в машината.



Когато се монтира филтърът, трябва да се зададе, че той е поставен на уреда.

8. Натиснете иконата (B2) за да влезете от менюто;
9. Натиснете (B4) или (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B13) не се появи надписа "Install filter" (Инсталиране на филтър).
10. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
11. Дисплеят визуализира надписа "Enable?" ("Активиране?").
12. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите избора: дисплеят визуализира "HOT WATER Press OK" ("ТОПЛА ВОДА Натиснете OK").
13. Поставете контейнер под струйника капучино (A8) един съд (капацитет: мин. 500ml) (фиг. 5).
14. Натиснете иконата **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте")
15. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

15.2 Смяна на филтъра

Когато на дисплея (B3) се появи надписа "REPLACE FILTER

(СМЯНА НА ФИЛТЪР)", или след като измине периода от два месеца (виж датник), или при неизползване на уреда за повече от 3 седмици, трябва да се извърши смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара (A20) и износения филтър (C4).
2. Извадете новия филтър от опаковката и действайте, както е показано в точките 2-3-4-5-6-7 в предходния параграф.
3. Поставете под струйника за капучино един съд (капацитет: мин. 500 мл).
4. Натиснете иконата (B2) за да влезете от менюто;
5. Натиснете (B4) или (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Replace filter" ("Заменете филтъра").
6. Натиснете иконата **OK** (фиг. 4).
7. На дисплея се визуализира надписа "Confirm?" ("Потвърждение?").
8. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите избора.
9. Дисплеят визуализира надписа "HOT WATER Press OK" ("ТОПЛА ВОДА Натиснете OK").
10. Натиснете иконата **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте")
11. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

15.3 Сваляне на филтъра

Когато желаете да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се сигнализира изваждането. Процедурата е както следва:

1. Извадете резервоара (A20), извадете филтъра (C4) и поставете в машината резервоара.
2. Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто.
3. Натиснете (B4) или (B5) (фиг. 7) докато се появи на дисплея (B3) надписа "Insert filter, Enabled" (Инсталирай филтър Активиран).
4. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
5. На дисплея се визуализира надпис "Деактивиране?"
6. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите иконата за да излезете от менюто.

16. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450W.
Налягане:	1,5MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1,4 l
Размери ШхДхВ:	195x480x340 mm
Дължина на захранващ кабел:	1100 mm
Тегло:	9,3 kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	200 g

CE Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Европейски регламент Режим готовност (Stand-by) 1275/2008
- Материалите и предметите, предназначени за употреба с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски регламент 1935/2004.


17. ИЗХВЪРЛЯНЕ



Не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

18. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ


ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Водата в резервоара (A20) не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуете прищракване.
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	Контейнерът за утайка (A15) от кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и ваничката за събиране на капки (A14), извършете почистване, след което ги поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
МНОГО ФИНО СМЛЯНО КАФЕ, РЕГУЛИРАЙТЕ СМИЛАНЕТО	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смилането (A23) (фиг. 11) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (виж пар. "9.4 Настройка на смилането на кафе"). Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът (A20) е поставен докрай.
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето.	Подайте малко топла вода, докато потокът се регулира.

ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	След почистването не е поставен контейнера за утайка (A15).	Издадете ваничката за събиране на капки (A14) и поставете контейнера за утайка от кафе.
ЗАРЕДЕТЕ КАФЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО	Избрана е функцията "предв.смяно кафе", но не е поставено предв.смяно кафе във фунията (A4).	Поставете предв.смяно кафе във фунията (A4) или изключете функцията пред.смяно
ОТСТРАНЕТЕ КОТЛЕНИЯ КАМЪК	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в раздел "13. "Отстраняване на котлен камък".
НАМАЛЕТЕ ДОЗАТА КАФЕ	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето с натискане на иконата  (B4) (фиг. 8) или намалете количеството на предв. смяното кафе.
НАПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна (A3) (фиг. 12).
	Фунията (A4) за предв.смяно кафе е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на четка (C5), според описаното в пар. "12.8 Почистване на фунията за поставяне на предв. смяно кафе".
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА НА ИНFUЗОРА	След почистването не е поставен инфузора (A19).	Поставете инфузора, както е описано в пар. "12.9 Почистване на инфузора"
ОБЩА АЛАРМА	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината, както е описано в разд. "13. "Отстраняване на котлен камък". Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.
ПРАЗНА ВЕРИГА, НАПЪЛНЕТЕ ВЕРИГАТА ТОПЛА ВОДА Натиснете ОК	Хидравличната верига е празна.	Натиснете ОК (B1) и изчакайте да изтече вода от струйника за капучино (A8) докато изтичането е равномерно. Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът (A20) е поставен докрай.
СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА	Омекотяващият филтър (C4) е изразходен.	Сменете филтъра или го издадете, следвайки инструкциите от раздел "15. Омекотяващ филтър (*само при някои модели)".

19. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагряти.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода).
	Вътрешните вериги на машината са изстинали, тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди да пригответе кафе, промийте инфузора чрез изплакване (виж пар. "8.1 Изплакване").
	Зададената температура на кафето е ниска.	Настойте от менюто една по-висока температура на кафе (виж пар. "8.9 Задаване на температурата").
Кафето не е плътно и е с малко каймак	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A23) с една степен към цифрата 1, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "9.4 Настройка на смилането на кафе").
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашины еспreso.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A23) с една степен към цифрата 7 по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "9.4 Настройка на смилането на кафе").
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Накрайниците на струйника за кафе (A10) са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби (фиг. 26).
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A16) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач (фиг. 1).
Инфузорът не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете чрез натискане на бутона  (виж разд. "7. Изключване на уреда").
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
Млякото не е разпенено	Струйникът за капучино (A8) е замърсен.	Почистете струйника за капучино, както е описано в пар. "10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба".
	Колелото на струйника за капучино (A7) е в позиция "HOT MILK" "ТОПЛО МЛЯКО".	Преместете колелото в позиция "CAPPUCCINO" (фиг. 15).
Прекъсва подаването на пара по време на употреба	Устройството за безопасност прекъсва подаването на пара след 3 минути.	Изчакайте няколко минути, следователно активирайте отново функцията на пара.